

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Liste des annonceurs

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Liste des annonceurs

Aebi & Co. SA, Berthoud	couv. 3
Aebi, Sugiez	510
Agrar SA, Wil	512
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Almacoa SA, Zürich	516
Althaus & Co. SA, Ersigen	486
Bär E.O., Berne	482
Bimex Technic SA, Thoune	484
Blaser SA, Kirchberg	510
Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
British Leyland SA, Zurich	481
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	488
Catry A., Comines F	509
Chalut, Jussy	514
Friedli P., Wohlenschwil	513
Henriod P., Echallens	515
Hürlimann Trakteurs SA, Wil	483
Lacon SA, Hettlingen	487
Messer E. SA, Niederbipp	482/514
Mötteli & Co., Zurich	486
Müller Maschinen AG, Bättwil	482/513
Occasions	516
Ott frères SA, Worb	515
Pirelli SA, Zurich	511
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	504/505
Saillet frères SA, Meinier	517
Schaad frères SA, Derendingen	484
Schaller P. SA, Berne	517
Schupp SA, Bachenbülach	514
Service Company Ltd., Dubendorf	490
SIM SA, Morges	484
Walder Waldeck SA, Walchwil	509
WAP SA, Bütschwil	486
Wetter + Hirschi SA, Biel	512
Wiesel SA, Schöftland	485

### «TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — case postale, 5223 Riniken AG. Adresse postale de la Rédaction «Technique Agricole»: case 210, 5200 Brougg AG.

Régie des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich, Tél. 01 - 207 73 91.

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an.

Gratuit pour les membres de l'ASETA.

Parait 15 fois par an.

Droits de reproduction réservés.

Imprimerie et expédition:

Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Le numéro 12/80 paraîtra le 18 septembre 1980

Dernier jour pour les ordres d'insertion:

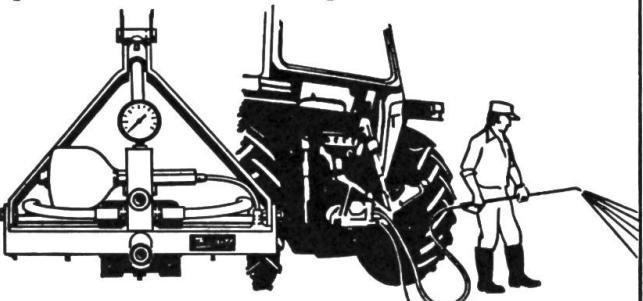
4 septembre 1980

Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich

Tél. 01 - 207 73 91

## Propriétaires de tracteurs !

**KLINETT offre maintenant aussi un nettoyeur haute pression se raccordant à la prise de force du tracteur**



Vous avez ainsi à bien meilleur compte un nettoyeur haute pression, puissant et mobile. Il suffit de quelques gestes pour brancher l'appareil KLINETT, qui offre les mêmes avantages que les modèles normaux: il nettoie, désinfecte, sable. S'emploie aussi pour blanchir les écuries à la chaux.

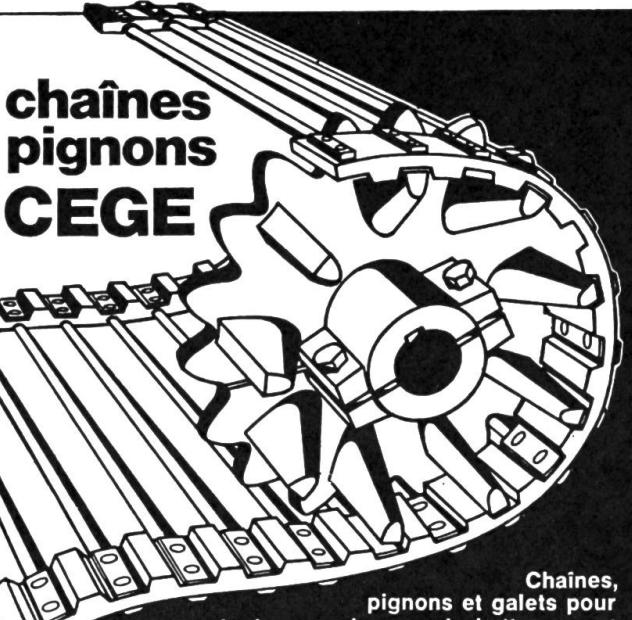
Débit d'eau 780 l/h à 430 t/min. à la prise de force.

Pression maximum: 150 bars. Poids: 22 kg seulement.

Demandez tout de suite des documents détaillés. Conseils et démonstration par l'importateur général de KLINETT:

**Walder Waldeck S.A., 6318 Walchwil ZG**  
Tél. 042/77 12 04

**Klinett** nettoyeur haute pression  
se raccordant  
à la prise de force



Chaines, pignons et galets pour toutes arracheuses de betteraves et pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc... Transformation complète réalisée avec nos chaînes arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

**A. CATTRY**

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.  
003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Bessières publ.